5830/

Mannings

Rueil la Jordeliese

NORD

CAHIERS LITTÉRAIRES TRIMESTRIELS

DIRECTION: FRANZ HELLENS, 10, RUE DE NAPLES ADMINISTRATION: A. A. M. STOLS, BRUXELLES 13, RUE MONTAGNE-AUX-HERBES-POTAGÈRES

10.65 de Faillis Watermael

31 janvier 81

Luite a votre letter de 28, l'agus
velle que j'ai reure, por votre entre.

Mise de hi. hi. de Vlaminia a été
lemite à hi Louis Manteau, 66, 818.

de Waterloo que pra le necessaire au
pris de la firme grégois pour l'acquitte
ment de la taxe de transmission.

Croyey à mes sentiments bue
Choises

Firlings

LOUIS MANTEAU

62, boul. de Waterloo, Bruxelles

Téléphone 275,46

Bruxelles le 29 Janvier I93I

Monsieur le Conservateur en 6hef,

J'ai reçu votre lettre concertant les Vlaminck et vous remercie vivement.

Je vais me mettre en communication avec la maison Grégoir pour régler cette affaire

Veuillez croire Monsieur le Conservateur en Chef en l'expression de mes sentiments distingués

h. Manteau

Monsieur,

La firme Grégoir, agence en douane, qui nous a fait parvenir la caisse contenant trois oeuvres de M. Vlaminck, me fait savoir qu'elle a levé un permis d'exemption temporaire de taxe de transmission, qui est valable jusqu'au IO décembre 1931. Four cette date, il faudra donc ou réexpédier la caisse contenantlles tableaux ou acquitter la taxe de transmission.

Les deux tableaux "Neige" et "Fleurs " qui vous ont été remis le 23 janvier, sur présentation d'une lettre de M. Vlaminck, faisaient partie de cet envoi Je crois donc utile de vous signaler la communication rappelée ci-dessus de la Maison Grégoir.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Conservateur en chef.

à Monsieur Louis Manteau

Poulevard de Waterloo, 62

Druxelles.

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire savoir que M. Louis Manteau, à Pruxel les, a fait prendre sur présentation de votre lettre du 18 janvier, vos deux tableaux, "Neige " et "Fleurs ". Ces oeuvres ont été remises le 23 janvier 1931.

J'espère que bientôt l'occasion s'offrira de pouvoir nous présenter une oeuvre plus importante, selon le désir exprimé par la Commission des Musées.

Je vous remercie encore, cher Monsieur, de l'amabilité que vous avez témoignée à l'égard de nos Musées, et je vous rie de croire à mes sentiments très distingués et dévoués.

Le Conservateur en chef,

à Monsieur Maurice Vlaminck

La Tourillière

Rueil-la-Cadelière.

Seine et Loir.

Cher Monsieur,

La firme Grégoir, agence en douane, qui nous a fait parvenir la caisse contenant les 3 oeuvres de M. Vlaminck, me fait savoir qu'elle a levé un permis d'exemption temporaire de taxe de transmission, qui est valable jusqu'au IO décembre 1931. Our cette date, il faudra donc ou réexpédier la caisse contenant les 3 tableaux ou acquitter la taxe de transmission.

Veuillez me faire savoir si l'aquarelle qui vous a été remise demeurera en Belgique.

Pour votre gouverne d'ai, à la demande de M. Vlaminck, remis le 23 janvier à M. Louis Manteau les deux tableaux " Neige " et " Fleurs ".

Veuillez agréer, cher Monsieur, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Le Conservateur en chef,

à Monsieur Caston Fulings Directeur des services de la Questure du Sénat

rue de la Loi

Bruxelles.

M 18 journe 1931 10 La Tourillière Cles Chausieur Van Jugiuly Rueil-la-Gadelière (Eure-&-Loir) Neulf vou ais l'olligeaux de remettre les deux toiles bui parmeis er son mettre Royana à Mondier Louis Manteau porteus de cette Selethe. Journal of Mousius Selethe. Jeuns 20 tutation of lawning.

La Tourillière Rueil-la-Gadelière

Ely Warriers progrette de coponios vans et ogéals Je ne possèle pas de loi b nalive mosti an payrage flus impurlant que celui gre rans oig en ce moment. I vans mieux remettre cette offaire a flis Ford. Le pour ou le pronedurai es gu rans ispry forme feran un flans de uns en faire en part. Pour les veux toils lu neige u la Rurs Je les ferai peute chy wis fran in ami de Bruxeller en fint etre si b på allr a 13 mælles jamai le plans de vous tois. noire a mes Veuilf elu mousi en moire a mes salunus la plus endiano claminey

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire savoir que la Commission d'Art Moderne, en sa séance du I2 janvier, a vu les deux tableaux que vous avez bien voulu envoyer aux Musées, à savoir : "La Neige " et les "Fleurs ". Cette Commission les a examinés avec le plus vif intérêt et comparativement aux deux tableaux que nous poss dons déjà de vous dans nos galeries. Elle souhaiterait cependant pouvoir acquérir une troisième oeuvre qui fût plus importante que les deux toiles que neus conservons dans nos collections ou que celles que vous venez de nous soumettre. Dans la pensée de la Commission, cette oeuvre, plus importante, pourrait être un paysage ou bien une nature morte.

l'oulez- vous avoir l'obligeance de nous dire si, comme nous l'espérons, il vous serait possible de déférer à ce désir ? Il nous serait agréable de recevo un mot de réponse le plus tôt possible.

En vous remerciant d'avance, je vous prie d'agréer, cher Monsieur, l'ex pression de mes sentiments les plus distingués.

Le Conservateur en chef,

à Monsieur Maurice Tlaminck
ha Tourillière
Rueil-la-Cadelière

Eure et Loir

Reen l'agrazelle ble Plaminch destinée à Mª Prelings. Le 3 fanvier 1931. Theliviet

Cher Monsieur Tulings,

La caisse contenant les deux tableaux de Vlaminek et l'aquarelle qui vous est destinée, est arrivée au Pusée. Nous som es enchantés du choix fait par Vlaminek. Ces tableaux seront soumis à la Commission d'Art Moderne, lors de sa prochaine séance.

Nous notons que vous ferez prendre votre aquarelle samedi prochain.

Veuillez agréer, cher Monsieur Pulings, l'expression de nos sentiments
les meilleurs.

Le Conservateur on chef,

Cher Monsleur,

Nous venons de recovoir les deux tableaux que vous avez bien voulu nous adresser, de même que l'aquarelle destinés à II. Caston Pulings. Déjà, nous avons téléphoné à celui-ci pour lui faire part de la bonne arrivée des oeuvres.

Nous som es enchantés de l'excellent cheix que vous avez fait. Ces tableaux sont fort beaux. Nous les soumettrons à la Commission de l'Art Moderne, lors de sa prochaîne séance.

Voulez-vous avoir l'obligeance de nous dire, au plus tôt, le prix de chaeun de ces deux tableaux ?

Vouillez croire, cher Monsieur, à nos sentiments les meilleurs et dévoués.

Le Conservateur en chef.

h Monsieur Maurice Vlaminck
Artiste eintre

la Tourillière.

TRANSPORTS INTERNATIONAUL

AGENCE EN DOUANE

ADRESSE TELEGRAPHIQUE : BRUBORLI

COMPTE CHEQUES POSTAUX Nº 395,21 R. C. BRUXELLES Nº 293.72

Maisons alliées à :

PARIS, BORDEAUX. LIBOURNE. BEAUNE, JEUMONT, ANVERS, ERQUELINNES, GREVENMACHER (GR.-DUCHÉ DE LUX.)

SERVICES SPÉCIAUX DE GROUPAGES

DE ET POUR LA FRANCE, LA SUISSE. L'ITALIE ET LE GR.-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

SERVICE RAPIDE : PARIS-BRUXELLES A PARIS : 13. RUE DES RÉCOLLETS

TÉL. : NORD 67,04 ET 67.05

SERVICE MARITIME:

A ANVERS : 42, RUE ST-PAUL Tél.: 243.41 - 285.78

Votre Réf.:

Notre Réf.:

A rappeler dans votre réponse.

Annexe...

Les marchandises voyagent aux risques et périls des destinataires ou propriétaires sans responsabilité ni garantie d'aucune sorte, autres que celles des Compagnies de cremins de fer et de navigation.

BRUXELLES (MARITIME), le 27 décembre 1930.

RUE VAN MEYEL, 47, 49 Tél. 625.23 ET 624.23

Conservateur des Musées Royaux des Beaux Arts de Belgique

> 9 rue du Musée, E/V -:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

Messieurs,

Nous vous prions de noter que pour la caisse contenant 3 tableaux R F - 819 - d'envoi de Paris, que nous vous avons livré ce jour, nous avons levé un permis d'exemption temporaire de taxe de transmission qui est valable jusqu'au 10 -12/31 - : il faudra donc pour cette date ou réexpédier la caisse contenant les 3 tableaux ou acquitter la taxe de transmission.

> Vous voudrez bien y songer en temps. Agréez, Monsieur, nos sincères

salutations.



La Tourillière le 26 décembre 1930. Monsieur VAN PUYVELDE 9 rue du Musée 9 BRUXELLES (Belgique) Cher Monsieur. Je recois de Gaston Pullings une lettre dans laquelle il m'apprend qu'il n'est pas encore en possession de son aquarelle. D'autre part, l'emballeur M. Robinot m'avise que le colis est arrivé et a été délivré le I5 de ce mois. Etes-vous en possession des toiles ou les attendez-vous encore ? Je vous serais très obligé de me faire savoir au plus tôt ce qu'il en est et vous prie de croire Cher Monsieur à mes sentiments distingués. 1/laminer?

Cher Monsieur,

Nous sammes, pour le moment, sans nouvelles de l'envoi de vos tableaux.
Pourriez-vous nous en donner ? Nous serions enchantés de voir arriver ici, ces
oeuvres le plus tôt possible.

Croyez bien, je vous prie, à mes sentiments tout dévoués. Le Conservateur en chef,

à Monsieur Vlaminck

Artiste pointre

La Tourillière Rueil-la-Gadelière (Eure-&-Loir)

Cha Mousian,

par 1/2 Robinot, emballem.

Vous dereg preven, je pense, et vous fergalars le nécessaire pour leur dédouauement.

Comme il a été convenu pour les prix : la Neige, 6.000 francs français - les fleurs 4.000 francs français.

Croye cher Monsieur, au plaising

P.S. Au how, Prt toils eas oi entenan laure hour ne nous plaisaint ime entière liberte.

Pelges out l'intentior de me consonne un liure, et je vous remercie de la part que nous y prondrez. A ces toiles et joint une aquarelle qui est la propriété de ly? Pullings il wiendra la prendre chez vous Avec tous mes remerciements, Croyer, je nous fin e, à mes dontinut les plus condrant.

Mauniely